Ayuntamiento de Tafalla
Tafallako Udala

NORMATIVA USO DEL LOCAL JOVEN

NORMATIVA GENERAL

- Estará visible y disponible para tod@s l@s usuari@s en los tablones del Local Joven.
- La entrada al Local Joven implica la aceptación de esta normativa, así como la muestra de respeto hacia l@s demás usuari@s y la monitora.
- El Local Joven es un bien municipal de dominio y servicio público, destinado al desarrollo de actividades y programas dirigidos a l@s jóvenes de Tafalla dentro de la franja de edad de 10 a 12 años.
- La regulación del funcionamiento del Local Joven corresponde al Ayuntamiento de Tafalla, a través de la Concejalía de Juventud, del Técnico de Juventud del Ayuntamiento y de la Educadora del propio Local Joven.
- El horario de uso del Local Joven será de 16.00 a 22.00 horas, de viernes a domingo, festivos y periodos vacacionales dentro del calendario anual de apertura del Local. Este horario podrá ser modificado por el Ayuntamiento de acuerdo con posibles nuevas necesidades que vayan surgiendo.
- El Local Joven permanecerá **cerrado el primer fin de semana de cada mes, el fin de semana de Carnaval, los fines de semana de Ferias de Febrero y octubre, así como los meses de julio y agosto.**

- **<u>Cuotas y precios:</u>**

. Será requisito previo para poder participar del Local Joven inscribirse como soci@ del mismo, para lo que será necesario acreditar estar empadronado en Tafalla y abonar una cuota anual que será establecida por el Ayuntamiento de la localidad, durante el periodo de inscripción que se establezca

GAZTELEKUAREN ERABILERA ARAUDIA

ARAUDI OROKORRA

- Gaztelekuko iragarki-taulan egongo da ikusgai eta eskuragarri erabiltzaile guztientzat.
- Gaztelekuan sartzeak berarekin dakar: araudi hau onartzea eta gainontzeko erabiltzaileekiko zein begiraleekiko begirunea izatea.
- Gaztelekua udal eraikina da eta zebitzu publikoa ematera bideratua dago, Tafallako gazteei (10-12 urte bitartekoei) zuzendutako jarduerak eta programak antolatzea du helburu.
- Gaztelekuaren funtzionamendua arautzea Tafallako Udalari dagokio, Gazteria zinegotzigoa, Gazteria Teknikaria eta Gaztelekuko begiraleen bitartez.

- Gaztelekua zabalik dago 16:00etatik 22:00etara, ostiraletik igandera, jai egunetan eta eguberri zein aste santuko oporraldietan. Ordutegi hau Udalak alda dezake sor daitezkeen beharrei erantzuteko.

- Gaztelekua **itxita egongo da: hilabetaren lehen asteburuan, Inauteri-asteburuan, otsail zein urriko ferietan eta uztail zein abuztuan.**

- **<u>Kuotak eta prezioak:</u>**

. Gaztelekuan parte hartu ahal izateko, ezinbesteko baldintza izango da kide izatea, eta ondorioz Tafallan erroldatua egotea eta urteko kuota ordaintzea. Udalak izena emateko garaia ezarriko du. Beste aukera bat da Denboraldiko Bonua erostea edo egunero sartzeko txartela erostea. Kasu hauetan ere Udalak erabakiko du kuota eta Gaztelekuan bertan ordaindu beharko da.

. Antolatzen diren beste jarduera batzuetan parte hartzeko kuota bereziak ezarri daitezke.

para ello, o bien comprar un Bono Temporal o la Entrada Diaria al Local Joven cuyas cuotas también las determinará el Ayuntamiento y que se abonarán en el mismo Local Joven.

. Se podrán establecer otras cuotas para la participación en determinadas actividades que así lo requieran.

. Todos los ingresos que se realicen en el Local Joven serán justificados y entregados por l@s responsables del Local en la manera en que decida el Ayuntamiento.

- **Para acceder al Local Joven se entregará a la monitora responsable el Carné de Soci@, el ticket correspondiente del Bono Temporal o la Entrada diaria, según sea el caso.**
- Todos los datos personales facilitados por cualquier motivo serán tratados rigurosamente según establece la legislación actual de Protección de Datos.

- **<u>Aforo del Local Joven:</u>**

Aforo total = 58 personas
Aforo Sala Recreativa = 25 personas
Aforo Sala Multiusos = 28 personas
Aforo pasillo y accesos = 5 personas

- No está permitido ningún tipo de agresión, ni física ni verbal, hacia ninguna otra persona que esté haciendo uso del Local, ni la discriminación por cualquiera de las siguientes razones: raza, sexo, religión, así como discapacidades físicas, sensoriales o psíquicas, o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.
- Queda prohibida la tenencia y consumo de cualquier tipo de sustancia estupefaciente, alcohol y tabaco dentro del Local Joven y en sus accesos.
- No se permite la entrada al Local Joven de animales, bicis, patines, monopatines, pistolas de dardos, pistolas de bolas de goma o pintura, ni de cualquier otro objeto que pueda causar lesiones o desperfectos. Si se produjera, la monitora podrá requisar el o los objetos hasta la salida del/a usuari@ del Local.
- L@s usuari@s deberán mantener los distintos espacios limpios.

. Gaztelekuan egiten diren ordainketa guztiak justifikatuak egongo dira eta arduradunek jasoko dituzte Udalak erabakitzen duen moduan.

- **Gaztelekuan sartzeko begiraleari bazkide-txartela, denboraldiko bonua edo eguneko sarrera emango zaio, dagokion kasuaren arabera.**

- Edozein arrazoia dela eta, ematen diren datuak Datuen Babeserako Legeak ezartzen duen bezala tratatuak izango dira.

- **<u>Gaztelekuko edukiera:</u>**

Edukiera osoa = 58 pertsona
Aisialdi gela = 25 pertsona
Erabilera anitzeko gela = 28 pertsona
Pasabidea eta sarbideak = 5 pertsona

- Ez da erasorik onartuko, ez fisikoa ezta ahozkoa ere, Gaztelekuan dagoen beste pertsona batekiko. Ez da bereizkeriarik onartuko jatorria, sexua, erlijioa, desgaitasun fisikoa, sensorial edo psikikoengatik, edota bestelako egoera pertsonalak edo sozialak direla medio.

- Gaztelekuan eta sarbidean ere, ezin da substantzia estupefazienterik, alkoholik edo tabakorik eduki.

- Gaztelekuan ezin dira ondoko hauek sartu: animaliak, txirrindulak, patinak, monopatinak, dardo pistolak, gomazko edo margo bola pistolak, edo lesiorik edo kalterik sor dezaketen objektuak. Horrela gertatuko balitz begiraleak konfiskatu ahal izango lituzke, Gaztelekuko erabiltzailea lokaletik atera arte.
- Erabiltzaileek gune guztiak txukun mantenduko dituzte.
- Joku bat edo materiala eskatzen denean, jaso bezala itzultzeaz arduratuko da pertsona hori.

- Gaztelekuan burutzen diren jarduera

- El/la usuari@ que solicite el uso de un juego o material se hará responsable de devolverlo en el mismo estado en que le fue entregado.
- Todas las actividades que se realicen dentro del Local Joven deberán ser sin ánimo de lucro.

- El incumplimiento de estas normas, dependiendo de la gravedad de las consecuencias, podrá suponer la expulsión inmediata de las instalaciones por orden de la monitora responsable.
- En cualquier caso, estas circunstancias serán puestas en conocimiento de la autoridad competente.
- Igualmente, se dará traslado a la madre, padre o tutor/a legal del menor de los hechos ocurridos.

USUARI@S DERECHOS Y DEBERES

Usuari@s del Local Joven: jóvenes de Tafalla de entre 10 y 12 años

Derechos de l@s usuari@s del Local Joven:

1. A la prestación y continuidad del servicio.
2. A ser tratado con respeto y de modo digno por parte de la monitora responsable, otr@s monitor@s que lleven a cabo actividades en el Local y por el resto de usuari@s del Local.
3. A hacer uso del Local, disfrutando de sus bienes y servicios.
4. A la calidad en las actividades, contando con el equipamiento y material adecuado para su desarrollo.
5. A participar libremente del Local Joven con criterios de igualdad.
6. A la privacidad en las comunicaciones. Excepto en el control al acceso de determinados contenidos Web por parte de l@s menores con exclusivo objetivo de proteger los derechos de la infancia.

guztiak irabazi asmorik gabekoak izango dira.

- Arau hauek ez betetzeak, ondorioen larritasunaren arabera, ekarri dezake erabiltzailea lokaletik botatzea, begirale arduradunak aginduta.

- Edozein kasutan, egoera hau dagokion autoritateari jakinaraziko zaio.
- Halaber, gertaeraren berri adingabekoaren amari/aitari/legezko tutoreari helaraziko zaio.

ERABILTZAILEAK, ESKUBIDEAK ETA BETEBEHARRAK

Gaztelekuko erabiltzaileak: Tafallako 10 eta 12 urte bitarteko gazteak.

Gaztelekuko erabiltzaileen eskubideak:

1. Zerbitzua jaso eta mantentzen jarraitu.

2. Begirale arduradunak, Gaztelekuan jarduerak egiten dituzten begiraleak eta lokaleko beste erabiltzaileak begirunez eta duintasunez tratatua izan.

3. Lokala erabili, zerbitzuekin eta baliaideekin disfrutatuz.
4. Kalitatezko jarduerak, ekipamendu eta material egokiak.
5. Aske parte hartu Gaztelekuan, berdintasun irizpideekin bat.

6. Pribatutasuna komunikazioetan. Salbu eta beti ere haurren eskubideak babestea helburu, adingabekoen kasuan webgune batzuetan sartzea kontrolatuko da.

7. Datu pertsonalak babesteko eskubideak bermatuak izan.

8. Jarduerei, kezkei, arazoei eta abarrei

7. A ver protegidos sus derechos de protección de datos de carácter personal.
8. A solicitar información y asesoramiento, tanto de actividades como de inquietudes, dudas, problemas, etc. que les surjan, tanto individualmente como en grupo.
9. A comunicar todas las propuestas de actividades, funcionamiento del Local, etc., que consideren oportuno.

Deberes de l@s soci@s del local Joven:

1. Mantener en todo momento un trato respetuoso y digno hacia la monitora responsable y el resto de participantes en el Local.
2. Cuidar las instalaciones y el material al que acceden para el desarrollo de las actividades procurando que se mantengan en buen estado.
3. Abonar las tasas o precios que se establezcan para contribuir a la realización de determinadas actividades que lo requieran y en las que vayan a participar.
4. Pagar los desperfectos que se produzcan en el propio Local Joven, su equipamiento y/o materiales, cuando los mismos no sean consecuencia de un uso normal por parte de los mismos.
5. Aceptar y cumplir las normas del Local Joven.

Pérdida de la condición de soci@:

1. Por renuncia voluntaria a continuar siéndolo.
2. Por iniciarse el año en que cumple 13 años de edad.
3. Por ser expulsado del Local Joven por procedimiento sancionador.

buruzko argibideak eta aholkularitza eskatu, norbanako gisa zein taldean.

9. Egoki jotzen duen jarduera eta lokalaren funtzionamenduaren gaineko iradokizunak aditzera eman.

Gaztelekuko bazkideen betebeharrak:

1. Begirale arduradunarekiko begirunea eta harreman duina izan, baita Gaztelekuko gainerako partaideekiko ere.

2. Instalazioak eta jarduieretarako erabiltzen duten materiala zaindu, egoera onean uzten saiatuz.
3. Ezarritako tasak edo prezioak ordaindu, horretarako eskatu diren jarduieretan eta parte hartuko den jardueretan.

4. Gaztelekuan, ekipamenduan edota materialetan eragiten diren kalteak ordaindu, baldin eta kaltea izan bada erabilera okerraren ondorioa.

5. Gaztelekuko arauak onartu.

Bazkide izaera galdu:

1. Norberak nahita erabakitzen duelako.

2. Urte horretan 13 urte betetzen dituelako
3. Gaztelekutik bota egin dutelako zehapen-prozeduragatik.

ZEHAPEN-PROZEDURA

- Faltak edo ez-betetzeak zigorra ekartzen dute eta arinak, larriak eta

PROCEDIMIENTO SANCIONADOR

- Las faltas o incumplimientos sujetos a sanción se clasifican en leves, graves y muy graves.
- Son infracciones en general:
  - No cumplir las leyes vigentes en cuanto a consumo de tabaco, alcohol u otras sustancias dentro del Local Joven y sus accesos.
  - No respetar la dignidad del personal responsable o del resto de soci@s del Local.
  - No cuidar las instalaciones, equipamiento y materiales del Local Joven.

FALTAS:

- **Faltas leves:**

. Alterar la convivencia, creando situaciones de malestar en el Local Joven.
. Hacer un uso indebido de las instalaciones y materiales.
. Promover o participar en riñas y peleas sin agresión física o verbal.
. Obstrucción premeditada del desarrollo de las actividades.

- **Faltas graves:**

. La reiteración de dos faltas leves.
. La sustracción de bienes pertenecientes al Local, al personal o a otr@s soci@s.
. Realizar dentro del Local actividades con ánimo de lucro.
. Causar daños graves a las instalaciones, equipamiento y material del Local Joven, por falta de diligencia o descuido inexcusable.
. La venta y consumo de tabaco, alcohol u otras sustancias estupefacientes.

- **Faltas muy graves:**

oso larriak izan daitezke.

- Arau-hasutea da, or ohar:
  - Indarrean diren legeak ez betetzea, tabako, alkohok edo beste drogen kontsumoari dagokionean, Gaztelekuan eta sarbideetan.
  - Arduradunen duintasuna (edo lokaleko beste bazkideena) ez errespetatzea.
  - Gaztelekuko instalazioak, ekipamendua eta materialak ez zaintzea.

FALTAK

- **Falta arinak**

. Elkarbizitza aztoratzea, Gaztelekuan egoera desatseginak sortuz.
. Instalazioen eta materialaren erabilera okerra egitea.
. Liskarrak bultzatzea edo borroketan parte hartzea, eraso fisikorik edo ahozkorik egon gabe.
. Nahita, eragozpenak jartzea jarduerei.

- **Falta larriak:**

. Bi falta arin errepikatzea.
. Gaztelekuko ondasunak, bertako langileei edo beste bazkideei lapurtzea.
. Lokalean irabazi asmoz jarduerak egitea.
. Gaztelekuko instalazioetan, ekipamenduan eta materialean kalte larriak egitea, axolagabekeriagatik edo arduragabekeria barkaezinagatik.
. Tabako, alkohola edo bestelako estupefazienteak saltzea eta kontsumitzea.

- **Falta oso larriak:**

. Bi falta larri errepikatzea.
. Ahozko erasoa edota eraso fisikoa Gaztelekuko langileei edo beste bazkideei.
. Gaztelekuko dokumentazioa faltsutzea

. La reiteración de dos faltas graves.
. La agresión verbal y/o física al personal o al resto de soci@s del Local.
. La falsificación o usurpación de documentos referidos al Local para uso indebido y no autorizado.
. La sustracción de bienes, objetos o pertenencias del Local, de l@s responsables del Local y/o del resto de soci@s.
. La producción de daños graves en los espacios, equipamiento y/o materiales del Local Joven de manera intencionada.
. Falsear datos que hayan determinado el acceso a la condición de soci@ del Local Joven.

SANCIONES APLICABLES:

- **Faltas leves:**

. Amonestación verbal
. Amonestación individual por escrito, pudiendo ser prohibido el acceso al Local durante ese fin de semana. Podrá ser sustituido por trabajos en contraprestación dentro del Local Joven a determinar por l@s responsables del mismo.

- **Por faltas graves:**

. Amonestación individual por escrito que podrá acompañarse de hasta un mes de expulsión del Local Joven. Podrá ser sustituido por trabajos en contraprestación dentro del Local Joven a determinar por l@s responsables del mismo.

- **Por faltas muy graves:**

. Suspensión de los derechos como soci@ del Local Joven hasta un máximo de dos años.
. Pérdida de la condición de soci@ con carácter definitivo.
. En caso de dudas que puedan surgir en la aplicación del procedimiento sancionador, corresponderá a la Concejalía de Juventud, y si

edo usurpatzea, erabilera okerrerako eta ez baimendutarako.
. Gaztelekuko ondasunak, objektuak edo gauzak bertako langileei edo beste bazkideei lapurtzea.
. Gaztelekuko guneetan, ekipamenduan edota materialean kalte larriak egitea, asmo txarrez.
. Gaztelekuko bazkidea izan ahal izateko emandako datuetan faltsutzea.

ZIGOR APLIKAGARRIAK:

- **Falta arinak:**

. Ahozko ohartarazpena.
. Idatzizko ohartarazpena norbanakoari; asteburuan lokalean sartzeko debekua izan daiteke. Gaztelekuko arduradunek erabakiko duten lanak bertan egitea ordain moduan.

- **Falta larriengatik:**

. Norbanakoari idatzizko ohartarazpena eta Gaztelekutik hilabete arteko kanporatzea izan daiteke. Horren ordez, Gaztelekuko arduradunek erabakiko dituzten lanak bertan egin ditzake ordainean.

- **Falta oso larriengatik:**

. Gaztelekuko bazkide-eskubideak kentzea bi urte artekoa, gehienez ere.

. Bazkide izaera kentzea behin betiko.

. Zehapen-prozeduran sor daitezkeen zalantzen aurrean, Gazteria Zinegotzigoari edo dagokionean hiriko Alkateari, beharreko irizpena eskatuko zaio, txosten teknikoak ikusi ondoren.

correspondiera al Alcalde o Alcaldesa de la ciudad, el oportuno dictamen, vistos los informes técnicos pertinentes.

Ayuntamiento de Tafalla
Tafallako Udala